

**Od tedna
do tedna**

SLOVENSKI SOCIALISTI ZA
PUSTILI STRANKO

Na občnem zboru Jugoslovenske socialistične zveze in Prosvetne matice, ki se je vršil prošli teden v Clevelandu, so organizirani slovenski socialisti v Ameriki debatirali vprašanje "reorganizacije" oziroma odločitve o ameriške socialistične stranke. Pred zborom sta bila dva načrta. Enega je ustavil Frank Zaitz, urednik "Proletarca," drugega Anton Garden, pomemni urednik pri "Prosveti." S 36 glasovi proti 15 je bil sprejet Zaitzov načrt, v smislu katerega bodo slovenski socialisti sicer še vedno po možnosti pomagali socialistični stranki, moralno in tudi gmotno, ampak ne bodo ji več pripadali, temveč več pažnejše hočejo posvetiti izobraževalnemu delu.

Ako bi bil sprejet Gardenov načrt, bi bilo posameznim klubom, ki so priklopjeni JSZ, na prostoto dano, da podisi pripadajo stranki ali pa ne, dočim je po načrtu, ki je bil osvojen, takmožnost prepuščena le posameznim članom. Predno pa bo akcija zebra postala veljavna, jo mora odobriti članstvo vseh klubov potom referendumu.

Vodilna zagovornika Zaitzovega načrta na zboru sta bila Etbin Kristan, urednik "Cankarjevega glasnika," in Ivan Molek, urednik "Prosvete," dočim so Gardenov načrt zagovorjali Donald Lotrich, Milan Medvešek, večina Clevelandčanov in pa Milwučani.

V času, ko se v slovenski ameriški javnosti zelo naglaša potreba združenja, to zlasti na polju bratških organizacij, je akcija slovenskih socialistov značilen in zanimiv pojavi. Dokazuje namreč, da je laže govoriti o slogi in skupnosti, kot pa ta ideal v praksi izvajati, in to tudi pri ljudih, ki goje enake smotre in cilje.

Glavni vzrok, da so slovenski socialisti postali nezadovoljni z ameriško stranko, je stalšča, ki ga je zavzela pod vodstvom Normanja Thomasa, njenega kandidata za predsednika, glede vojne v Evropi. Na konvenciji, ki se je vršila prošlega maja v Washingtonu, je stranka namreč sledila komunistični vojni orientaciji, ki predlaga za Ameriko popolne izolacije, češ, da je evropska vojna v jedru rezultat dveh tekmujočih imperijalizmov in da ljudske mase v Ameriki nimajo nobenega interesa v zmagah bodisi ene ali druge strani.

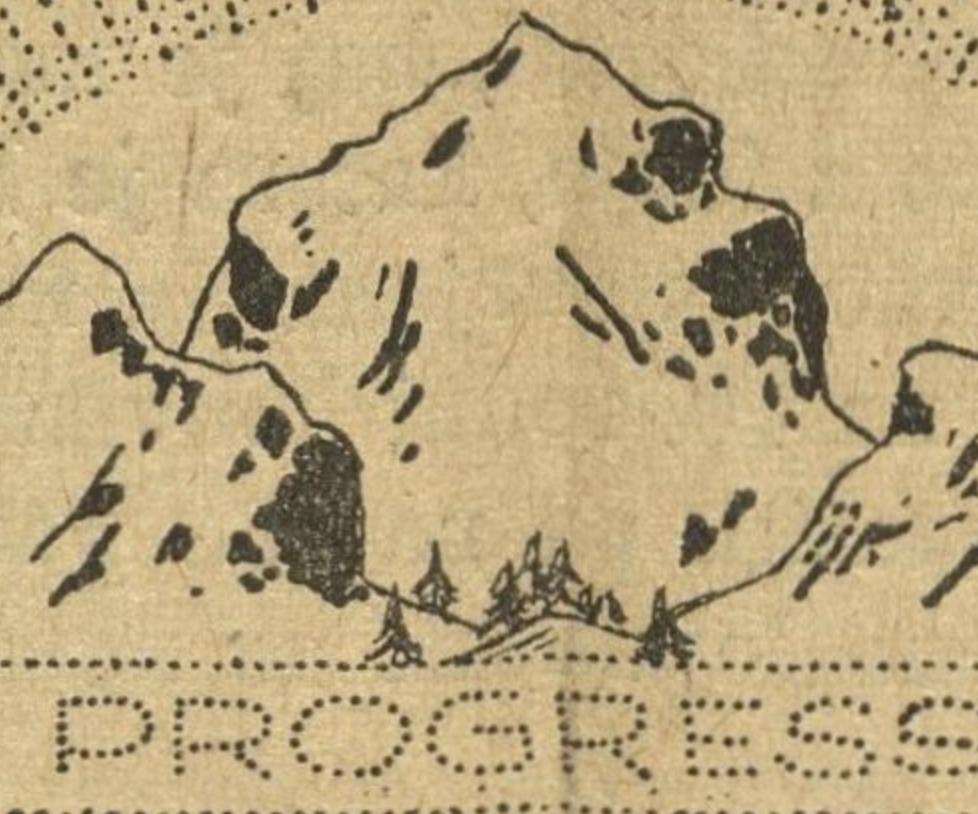
To je že drugič, da se je JSZ radi vojne politike pokazala ameriškim socialistom hrbit in šla svojo pot. Enako potezo je napravila v zadnji svetovni vojni, ko je ameriško socialistično stranko vodil pacific Eugen V. Debs.

Razdvojenost v taktiki se torek pojavi vselej, kadar položaj zahteva orientacijo napram krizi svetovnega značaja. Vpritoč tega bi se moglo reči, da bi bilo za slovenske socialiste v Ameriki najbolj pametno, aksi bili slej ko prej hodili svojo pot in posvetili ves svoj trud prosvetnemu in izobraževalnemu delu med našimi naseljenimi. Socializem je svetoven nazor, in ljudje, ki se znajdejo na razpotu vselej, kadarkoli stopi v ospredje situacija, ki je svetovnega značaja, očividno ne spadajo skupaj.

TIŠINA PRED NEVIHTO?

Na Balkanu je zavladala tišina, ki daje mislit na mir pred nevihto. Ves svet ugiba, kaj bo storila Rusija, kadar Hitler prisne z napovedanim poizkusom na invazijo Anglije.

NAPREDEK



VOLUME IV.

Cleveland, Ohio, July 10, 1940

Official Organ of
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo
Slovenske Svobodomselne Podporne Zveze

NUMBER 206

Sklepi konvencija in seja glavnega odbora

JOHN KVARTICH, glavni predsednik

Minilo je šest tednov, kar smo dokončali 10. redno konvencijo. Konvenčni zapisnik je že dva tedna v rokah našega članstva. Vsak dober član ali članica, ki se zanimal za našo napredno organizacijo, je dolžan, da prečita ves konvenčni zapisnik, kajti le potem bo točno poučen o vseh sklepih konvencije.

Iz zapisnika je razvidno, kaj so zavgorjali in zastopali eni ali drugi delegati, delegatinje in glavni odborniki. Dejstvo je, da se je konvencija vršila v lepem tonu in naredila mnogo dobrih zaključkov, kar bo gotovo v korist članstvu in organizaciji v bodočnosti.

Prišlo pa je na konvenciji do burnih debat in mnogo nesporazuma, ko je bilo na dnevnem redu težko delo združenja. Presestilo ni to nikogar, kajti ta problem ni tako enostaven kot si nekateri predstavlajo. Ampak združenje je izpeljivo in se lahko uresniči in uredi tako, da ne bo članstvo niti ene niti druge organizacije prizadeto ali prikrajšano na katerikoli zavarovalnini. Kar pa se seveda tiče privatnih interesov enega ali drugega in druge maleenkosti, bi se moralno prezreti.

Zapisnik pove mišljeno delegatov glede združenja. Bili so različnega mišljencev, zato je bila zadeva precej zamotana. Nekateri so delovali za združenje s SNPJ, drugi

z JSKJ, in mnogo delegatov je zagovarjalo združenje z obema. Bili so pa tudi takšni, ki so glasovali za združenje, ampak v izrazih so pokazali, da so direktno proti vsakemu združenju. Umestno ni nikogar kritizirati, ampak naj si bode društvo, posamezni član ali glavni odbornik ene ali druge organizacije, ako nasprotuje pravemu združenju naših podpornih organizacij, je pri njih nekaj narobe.

Pojavila se je bojazen, da je združenje ene ali druge organizacije že zapečateno. Ampak meni se vidi, da ako bo združevalni odbor, ki je bil izvoljen na konvenciji, in ravno tako oni, ki imajo moč pri drugih organizacijah, se poglobili v delo in odstranili maleenkosti, radi katerih ne bo nobena organizacija prav nič oškodovana, se lahko izvrši pravico združenje. Članstvo želi in upa, da bo ta odbor kompetenten izvršiti delo, katero mu je bilo poverjeno.

Danes se prične prva seja novoizvoljene glavnega odbora. Na dnevnem redu bo mnogo dela, da se izvrši naloge, katere nam je naložila konvencija. Glavna naloga vsega glavnega odbora in vsega članstva je, najti pota in sredstva za pridobivanje novega članstva. Ako pride do združenja ali ne, je naša dolžnost, da delujemo za Zvezko. Gledati moramo, da bo naša organizacija v bodočih štirih letih napredovala in rastla bolj kot kdaj poprej.

Evrope kot je bila ni več — kaj se bo dvignilo iz njenih razvalin?

Znan ameriški časnikar, ki se je pravkar vrnil iz Evrope, je napisal članek, v katerem je načrtoval popolne resignacije izraža mnenje, da so vse stare vrednote evropske civilizacije obsojene na pogin in da je popolna hitlerizacija evropskega kontinenta neizogibna. Po njegovem mnenju bo ameriška demokracija utekla isti usodi edinole, tako se bo oborožila do zob in razvila v svojih vrstah isti duh borbenosti za svoje ideale kot ga posedata nacizem in fašizem. V naslednjem navajamo tozadne devne članek, ki se glasi:

Hitlerjevi tanki so podrli vse tesne in visoke zidove, ki so nekoč obkrožali male narode kontinentalne Evrope. Danes je vsa Evropa na robu hitlerizacije. Hitler in njegov drug Mussolini sta za vse praktične svrhe popolna gospodarja Evrope.

Evropa, ki sta jo Anglija in Francija skušali dominirati na okvirju Lige narodov, je mrtva kot ptič dodo. Poraja se nov svet — nov političen, socialni in ekonomski red. Videl sem ta svet v krilih njegovega rojstva. To ni bila prijetna izkušnja. Je nekaj grozovitega v brutalnega. Ob njegovi zibelki stojita strah in sovraščino in vse strasti, ki jih človeška bitja morejo prenesti.

Zgodovina je začela obračati liste malo prehitro za nas. Devet neodvisnih evropskih narodov se je zdrobilo ob bubenju Hitlerjevih tankov in rjovenju njegovih bombnikov. Nad njihovimi prestolima pa v plapolaplakljukasti križi. Za vse praktične svrhe je danes kljukasti križ razobesen nad vsemi vladnimi poslopji kontinentalne Evrope.

Vrteči se planet, na katerem živimo, je danes razdeljen v tri svetove. Eden je svet Hitlerja in Mussolinija, ki vključuje Ev-

DOPISI IN PODOČILA ČLANSTVA

Piknik v Euclidu

Euclid, O. — Tem potom se vabi vse člane SSPZ iz Clevelandu in okolice, kakor tudi drugo občinstvo, da posetijo piknik društva Prijatelj, št. 215, kateri se vrši v nedeljo dne 14. julija na Zupančičevih prostorih na 23126 Lakeland Boulevard ali podaljšku St. Clair Ave., v Euclidu, O. To je prvi prostor naprej od slovenskega fondre in je zelo pripravljen za zabave in piknike, ker ni oddaljen od mesta. Piknik se bo vršil neglede, če bo sijalo solnce ali padal dež. Ker bomo imeli streho, se bomo vseeno zabavali.

Društveni odbor je že pridno delu, da se bo vsem navzočim dobro postreglo z jedili, kakor tudi z mrzlo pičajo. Za one, kateri pete srbe, pa bo igrala dobra godba. Torej vsi oni, ki se želite zabavati v veseli družbi članov društva Prijatelj, ste ljudno vabljeni, da nas obiščete. John J. Kikol, član

Uspšena priredba in o konvenciji

Bon Air, Pa. — Moram se zahvaliti članstvu SSPZ in drugim, ki so nas v tako lepem številu obiskali na priredbi našega društva in obletnici našega mladinskega oddelka. Posebno se zahvalim staršem, ki so pripravili svoje otroke, da so pokazali, kaj so proizvajali na mladinskem festivalu v Clevelandu ter s svojim nastopom že velik uspeh. To so bili Josephine Martinčič, Virginia Komber in pa John Klajder. Slednji je to pot nastopal z novo harmoniko, katero je dobil za darilo v Clevelandu od svojega očeta in matere, katera sta bila tudi navzoča na festivalu. Navzoči so bili tudi starši Josephine

(Dalje na 2. str.)

Francoska mornariča v rokah Angležev

Angleži so prošli teden z držno in odločno potezo preprečili možnost, da bi Hitler mogel rabiti francosko bojno mornarico v napadu na Anglijo. Ko so sprevideli, da ni drugega izhoda, so v Alžiru, kjer je bil zasidran cvet francoske mornarice, odprli ogenj na ladje svoje bivše zaveznice ter jih bodisi prisilili h kapitulaciji ali pa onesposobili za vojne operacije. Churchill so drle solze po licu, ko je pred parlamentom podajal poročilo o tragični bitki. Vsega skupaj je padlo v angleške roke blizu 200 francoskih bojnih ladij.

Sistematična demoralizacija vsega naroda

Francoski narod je bil sistematično demoraliziran, prodan in izdan od svojih lastnih fašistično usmerjenih voditeljev, ki so bili ali v direktni službi Hitlerjeve vlade, ali pa so služili nacijem enostavno in razloga, ker raje vidijo, da zmaga fašizem kot pa da bi bil poražen, pa četudi gre za usodo njih lastnega naroda. Pokazalo se je, da reakeje ne pozna nobene domovine razen svojih osebnih interesov.

V krizi je reakcija postalna dekla hitlerizma, ker je razumeval, da bi poraz fašizma pomenil razširjenje politične demokracije v ekonomsko in socialno demokracijo, ki bi napravila konec njeni privilegirani poziciji.

Koledar prireditev SSPZ

SOBOTA, 13. julija — Včerna vrtna veselica društva Trail Blazers, št. 197, CHICAGO, Ill., v Gano Farmer's Hall, 425 W. 116th St.

Nedelja, 14. julija — Piknik društva Prijatelj, št. 215, EUCLID, O., na Zupančičevem prostoru, 23126 Lakeland Blvd.

SOBOTA, 20. julija — Veselica in Ice Cream Social Vrtača št. 33, Milwaukee, Wis., na vrtu upraviteljice sestre Sophie Stampfle.

NEDELJA, 21. julija — Piknik in proslava 30-letnice društva št. 70, KRAYN, Pa.

NEDELJA, 28. julija — Piknik društva št. 59, Conemaugh, Pa., na znamen izletniškem prostoru v BON AIR, Pa.

NEDELJA, 4. avgusta — Piknik društva št. 100, CHICAGO, Ill., na prostorih Parson Grove v bližini 138. ceste in Stoney Island Ave.

NEDELJA, 11. avgusta — Dan SSPZ priredi federacijo društev SSPZ v zapadni Pensylvaniji z velikim piknikom v Syrian Grove, BRIDGEVILLE, Pa.

SOBOTA, 7. decembra — Veselica društva št. 104, CHICAGO, Ill., v Fleinerjevi dvorani.

VATIKAN ODOBRAVA

Vatikanski list "Osservatore Romano," ki ni od dneva, ko je Italija stopila v vojno, priobčila niti ene besede glede vojnega položaja, je te dni prelomil molič s člankom, ki poje čast in hvalo maršalu Petainu in v kraljih frazah odobrava njegov

(Dalje na 2. str.)

Franciji je skopala grob domača reakcija

Polagoma prihaja resnica na dan o usodnih posledicah delovanja pete kolone

Ker se je doslej glede vzrokov, ki so doveli do skahiranja francoske vojske, le domnevajo, postaja v vsakem dnu bolj nemške ofenzive in kako so padale pokrajine. Francija je padla kot zadež v naročje nemškim nacijem v prvih vrstih radi izdajstev v sabotaži, ki se je godila na fronti in na fronto.

Vloga gen. Corapa

Francoska armada v Belgiji, kateri je poveljval general Corap, je prišla prepozno na polozisce, dasiravno bi se bilo to lahko preprečilo, in na umiku je "pozabilo" razstreliti mostove, kar je zelo pospešilo tempo nemškega napredovanja. Oficirji so se obnašali naravnost škanalozno. Mowrer je srečal preproste vojake od Seine do Rene, ki so preklinjali svoje oficirje, ki so pri prvi priložnosti zapustili moštvo ter zbežali daleč od fronte.

"Romantični Poljaki"

Moralna francoske armade je bila zdobjljena že več dni, predno je bilo podpisano premirje s Hitlerjem. Vojaki so dezertirali v masah in bežali domov.

Ko je mala grupa Poljakov, brojča okrog 2.000 mož, blizu švicarske meje sklenila, da raje umre kot pa da bi se podala, so Francozi njih sklep smatrali za nekaj romantičnega in izrednega, piše Mowrer.

Delovanje "Cagoulardov"

Heinz Pol, politični begunec iz Nemčije, ki je bil ob izbruhu vojne v Franciji interniran, je bil pošiljan iz enega koncentracijskega tabora v drugega kot delavec in je imel priliko opazovati položaj v raznih delih Francije. Pred kratkim se mu je posrečilo priti v Ameriko in podajati v "Nation-u" podrobno sliko sabotaže, ki se se nezorno izvajala na najvišjih uradnih mestih.

Tako navaja slučaj generala Michelina, čigar družina lastuje največjo industrijo kavčuka v Franciji. On je bil eden izmed organizatorjev "Cagoulardov" (Kutarjev), kateri so bili sicer pred leti uradno razpuščeni, ampak aktivnost voditeljev ni nikdar prenehala. Gen. Michelin je bil poveljnik pete vojske okrožja s sedežem v Orleansu in je kot tak nadziral izdelovanje težkih topov in tankov.

Tanki, ki niso nikdar videli fronte

Francozi so takoj v začetku vojne moral prenehati z ofenzivo ob reki Moselli, ker težka artilerija ni dospela pravočasno na fronto. V istem času so se topovi nahajali na vlahih v centralni Franciji in se iz neznane vzroki niso nikam premaknili.

V okrožju gen. Migálina se so nahajale tri tovarne, ki so izdelovale naravnost sijajne tanke, mnogo boljše od nemških. Ti tanki sploh niso nikdar dosegli fronte. Ko so naciji v začetku junija okupirali Orleans, je nemška poročevalska služba jasno in prihod fašističnega "korporativnega" sistema v Franciji pozdravila Vatikan kot "preporod Francije."

(Dalje na 3. str.)



Slovenska Svobodomiselna Podpora Zveza

USTANOVLJENA 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILL.
Telefon: PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.
RUDOLPH LISCH, 1. podpredsednik, 716 E. 99 St., Cleveland, O.
JOHN RUGEL, 2. podpredsednik, 900 N. Clinton St., Gillespie, Ill.
FRANZ PUTZEL, 3. podpredsednik, 2120 Spruce St., Butte, Mont.
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
STANLEY M. TISOL, pomožni tajnik, 245-47 W. 103rd St., Chicago, Ill.
MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslužilin v miladinski društvi, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

NADZORNİ ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O.
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.
JOHN MAREN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio
LOUIS ZNIDARSICH, 938 North Ketcham St., Indianapolis, Ind.
IGNAC GROZNIK, R. D. 2, Box 79, Johnstown, Pa.

URDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
GLAVNI ZDRAVNIK:
DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

Dr. Ivan Lah:

DAN BITKE

(Odlomek iz "Druge knjige spominov" pred par leti umrlega slovenskega pisatelja.)

(Nadaljevanje)

Prišli smo do ograje. "Hinüber und vorwärts!" Čez in naprej! Da! In v toči krogel. Planil sem čez ograjo in padel na drugo stran med trsje. O to trsje, polno lepega, zatega grozja!... Dvoje ljudi je vzkliknilo. Ozrl sem se in videl v bližini čevljarka, ki se je zvijal. Prestreljen je bil skozi trebuh. Jokal je kot otrok. "Naprej, naprej!"

Vrsta se je pomikala med trsjem po vinogradu, z glavami pri tleh... Nihče se ni oziral. Tudi poročnikov glas je utihnil. Vse ozračje se je izprvenilo v en sam peklenki orkan. So-vražniki so merili dobro: imeli so nas pred očmi. Strojne puške so kosile preko vsega vinograda. Trepetalo krogel. Pod tem trsjem so se med razori plazili ljudje. Bilo je jasno, kam gremo. Pod nami se je razprostirala globoka dolina, ki je na vzhodni strani prehajala v obširno ravan. Te moramo zavzeti. Ali je to mogoče? Od leve strani je grmelo mogočno topovje. Videlo se je, kako se je strel za strelom zaril v zemljo, dvignil kupe prsti in se raz-

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.

"Mir nach!" Za menoj!

Zavil je za grmovjem na levo stran in vrsta mu je sledila.

To je bil odločilen trenutek. Ne vem več, kako se je zgodilo. Po zraku je prifrala velika granata in se zarila v zemljo ne daleč od mene. Obletel me je puh, zakril me je prah. Nisem sledil vrsti. Morebiti sem bil omamljen, mogoče pa se mi je samo zdelo, kajti v tem peklenkem ognju se je človek komaj zavedal, da še živi. Vrgel sem se proti mestu, ki ga je razrila granata, in se oprivel debele smokve, katere deblo je bilo zmožno prikrivati mojo glavo pred sikajočimi kruglami. Naenkrat je okrog mene vse čudno utihnilo — vojakov ni bilo več.

"Samo če ni zapazil poročnika, da sem se mu izgubil!"

"Granatna luknja bi za vsak

letel drevo, kjer je bilo opazovališče. A tam ni bilo nikogar. Za opazovališčem je bil gozd in tam okrog so bile utrdbne. Preden pridevo mi v dolino...

"Prvi dve vrsti sta že ujeti," je klical nekdo med trsjem. Medtem se je naenkrat pojavit poročnik.



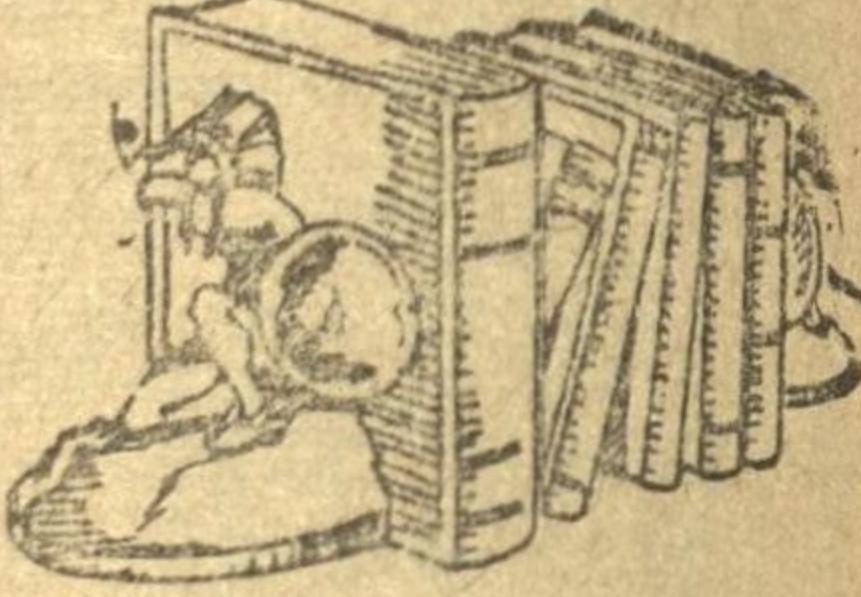
DO YOU KNOW THAT -
SSPZ Has Nine Modern Plans of Life Insurance for Adults and Juveniles?

PROGRESS

"NAPREDEK"

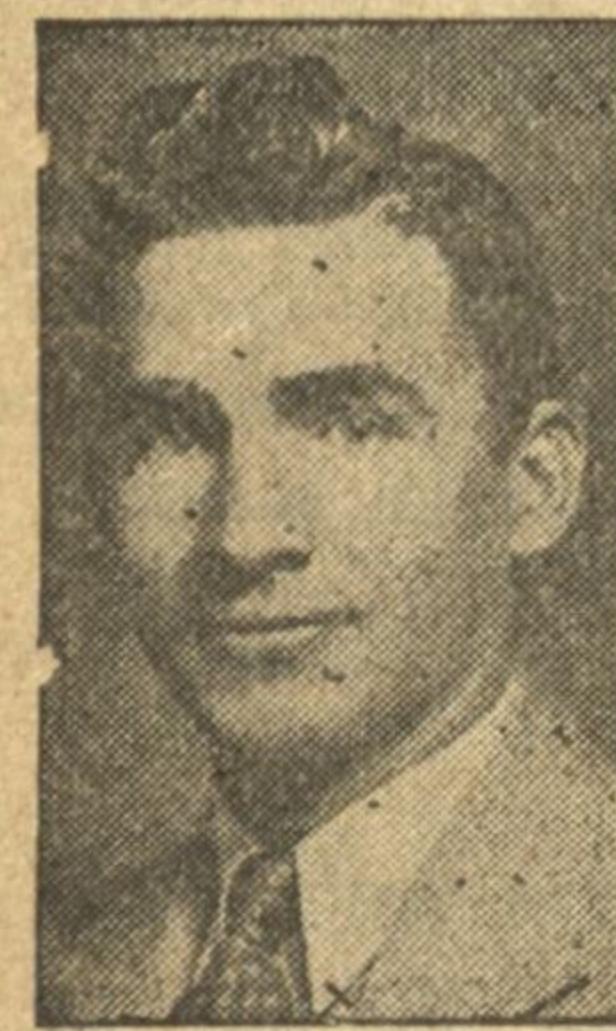
Fraternality in Action

The SSPZ paid to its members \$4,000,000 in benefits since organization.



News and Views From Chicagoland

By Michael Vrhovnik



M. Vrhovnik Our Chicago Lodges have lost no time in setting an example for other SSPZ communities in being the first to celebrate SSPZ DAY in 1940 . . . The new By-laws provide for just such a celebration at least once each year for both Federations (United Lodges) and individual Lodges. The affair held a week ago last Sunday, although not as well attended as expected it would be, due partly to uncertain weather conditions, did, however prove the need of such demonstrations and gatherings if for no other reasons than to reunite the old and young, and that the difference between generations is not so great that we cannot enjoy each others company and have fun together.

* * *

It was interesting to watch the balina competition between members of the Slovene and English-speaking Lodges. The spirit was entirely friendly and the enjoyment keenly felt by everyone. Judging by the success of this event, there should be more of these mixed affairs, where our youth and oldsters are given a chance to become better acquainted with one another . . . And now that we have had a balina tournament between the two groups, perhaps, it might be arranged to organize a bowling league for the coming season. This is another sport that both the young and old can play on common terms; one in which youth cannot boast they are superior, for records prove that years of experience usually steady one's bowling, consistency in scoring taking the place of fluctuation from low to high and vice versa . . . There was some talk at the last meeting of the Trail Blazers to organize a bowling league for the coming season. Further discussion on the subject is looked forward to when the next meeting convenes and, if there is enough enthusiasm for it, in all probability, the foundation for one will be set at that time. It would be well to try to interest Lodges No. 100 and 19 to join in the fun and, if convenient arrangements can be made also the Victorians, Roznik, and Lodges No. 1, 47 and 104. We urge these Lodges to please take note and pass the idea along. Since bowling season opens in September, no time should be lost in making proper connections so that a place for bowling can be rented before it is too late.

* * *

It isn't often that an outdoor affair, whether sponsored by a Lodge or United Lodges, is fortunate to have as capable service in the kitchen as we were able to present for Chicago's SSPZ DAY celebration. All three cooks were mighty, mighty good; everyone complimented them on their delicious hamburger, beef, and hotdog sandwiches and potica . . . We have **Amalia Zupancic**, **Theresa Gratchner** and **Frances Hribar** to thank and compliment for their splendid work in this important department. They are members of Lodge No. 227 (Rozniks). At the entrance to the picnic grove was stationed **Stanley Tisol**, who made sure that proper credentials were furnished before admission was granted . . . A short distance to the left, between the kitchen and bar, sat **Victor Zupancic** busily engaged in measuring out refreshment tickets upon demand of attendants, who wished to use the required official medium of exchange . . . Inside the "horse-shoe" bar, moving swiftly to right and left answering orders as they were called, were **Andrew Cizej**, **William Trsar**, **Henry Bezlaj**, **Ernest** and **Peter Vrhovnik**, **Tony Ulle** and **John Vrancar**, working like "sixty" most of the time . . . Keeping score at the balina games were **Emil Brolick**, **Edward Orazem**, **William Grum** and **Frank Vidmar** . . . And assisting in running off the races and contests for the children were **Frank Pintar**, **Stanley Tome** and **Ernest Vrhovnik** . . . The cooperation was all one could ask and expect from this hard-working group of members . . . The United Lodges owe them a vote of thanks for their willing and helpful service.

* * *

The balina contests, particularly among the men teams, were, for the most part, close nip-and-tuck battles right down to the finish . . . There was, however, a "whitewashing" administered by Lodge No. 19 to Lodge No. 1 in the opening game of a three game set . . . But in the following game, none were more surprised than the winners who received a setback by the score of 21 to 20, necessitating a third game to determine the victor . . . The excitement from this achievement, I guessed, must have been too much for the Lodge No. 1 combination of **Victor Skubic**, **Peter Bernik**, **Anton Kitz** and **Ted Vrbic**, for they failed to continue their good work, losing the third and final game 21 to 8 . . . But all is well that ends well. Where there is a winner there is always a loser, and where there's a loser there is also, nearly always, a display of good sportsmanship ready to drown out any thought of defeat . . . The balina tournament, I'm sure, proved exciting and interesting enough to warrant having another such meeting in 1941. More women teams, it is hoped, will participate in the second Chicago balina tourney, and with better supervision and direction it should continue as an attractive drawing card as well as a source of recreation for those who enjoy this type of competitive sport.

* * *

The TRAIL BLAZER LODGE will hold a MOONLIGHT DANCE at GANO FARMERS HALL this coming SATURDAY NIGHT . . . The address is 425 W. 116th Street . . . The place IS NOT Romain's Picnic Grove as advertised by mistake in the Official Organ, but GANO FARMERS HALL located at the above address . . . Remember not to forget the place and the time. The doors will open promptly at 8 p. m. The admission is only 25 cents . . . Good music, refreshing refreshments, a grove and, if the weather permits, perhaps, a moon will be served as

Victorian News

CHICAGO, Ill. — First of all I want to make a correction about the meeting. It will be held on July 11th at the Slovene Labor Center, 2301 S. Lawndale Ave. But in August it will be back at Berger's on the first Thursday of the month.

Those of you who have not as yet returned your tickets or money from our moonlight picnic please do so.

* * *

It seems that the Victorians are having a wonderful time this summer. Andy O'brosa, Joe Potsch, George Rosol and John Kragl are fishing up at the Great Lake. I wonder what kind of fish they will catch?

John Lasterni is vacationing in good old Taylor Springs, Ill. Charles Rak is vacationing in Nokomis, Ill.

Louis Macek, his wife Mary and their son Johnny are also vacationing in Nokomis and Taylorville, Ill.

Nancy Novak is going to go but just which way she doesn't know. But north is Nancy's spot.

Well here is the report on the SSPZ Balina Tournament. Victorians got washed up, but we will do better next time.

Rosy wishes that there would be more days of that kind; we sure had a wonderful time. But, Rosy, don't be so strong next time as to break your glasses.

Mike, how come you always like to take your picture with out-of-town girls? I couldn't help but notice it.

* * *

Here are more good times in store for us. On July 21 the singers from "Prešeren" will have their annual picnic at Kegl's Willow Springs. There's going to be good music, plenty of good suds and everything that goes with it. We'll be seeing you there.

On July 28, Pioneers' annual prize and juvenile picnic at Shutes Grove, Cermak and Desplaines. They come to our affairs, so it is no more than right to visit their picnics. Hoping to see you all at both places.

* * *

Victorians, what about some new members? Come let's get going.

As a final reminder—don't forget to return your tickets or money from the moonlight picnic. Also—meeting at Slovene Labor Center, 2301 S. Lawndale Ave., on July 1 at 8:00.

Fraternally yours,

Mary E. Novak

Call to Picnic in Gowanda

GOWANDA, N. Y. — Quite busy lately, picking strawberries on the farm so I won't be able to write very much.

I'm writing this to let you all know that the SSPZ No. 211 lodge is holding a picnic at Mentley's Grove on July 14. Music will be by George Samson and there will be plenty of refreshments and drinks for everyone and the admission is only ten cents.

So here's hoping I will see everyone at this picnic and don't forget to come as this may be the only Slovenian picnic of the year.

Violet Widgay, Treas.
Dawn Patrol, 148

Trail Blazers' Moon Light Dance

Chicago, Ill. — All Trail Blazers, their friends and the public in general are invited to attend the Trail Blazers' annual Moonlight Dance on Saturday, July 13, 1940, at Gano Farmer's Hall, located at 425 West 116th St., at 8:00 o'clock p. m. Music for the young and for those that are past that age will be furnished by the well known Omerza and Gradisek duo. Refreshments will be served in that well known hospitable and amiable Trail Blazer manner.

Committee

Collinwood Chatter

By Valeria Artel

CLEVELAND-COLLINWOOD, O.—The month of June whizzed by like nobody's business, so here we are again—only four days before our monthly Utopian meeting. Two topics of importance which ought to lure you down to the meeting are:

1. The Utopians' own outing, tentatively scheduled for Sunday, July 28, at Nelson Ledges (if you have any objections, bring them to the meeting—that's what it's there for); and

2. The Utopians' second barn dance at Glenridge on Saturday evening, August 10.

There now. Hope to see you Monday at the SDD on Waterloo. Remember?

Brother Fred Bashel has turned capitalist, and has been spending a two weeks vacation in the eastern part of the U. S. Very original, indeed, he says he's "having a wonderful time." Gee, some people sure get the breaks—maybe it's because they deserve them.

Another unexpected visitor popped in last Sunday. This time it was a former Vrtcev 72 proxy, and now, member of the Progressors—Frank Dolinar. I'm afraid that perhaps, because most of his Cleveland friends work during the day, our hospitality wasn't all that it should have been, but I know, for one, that every minute of reminiscing about old times was a real treat. Here's hoping you liked our town, Frankie, and come around again soon. It certainly is swell having friends scattered through different states—a definite reason for joining a fraternal organization like the SSPZ.

Getting outside the lodge for a minute: the weather has been especially kind to my Best Wishes seeds, so that this month's bouquet is an unusually large one, and it all goes to Christine Elersich and Al Weeder. Saturday's the big day, and if every second after that is chock full of happiness, it won't be more than they deserve. Good luck to one grand couple!

SPARTANS' MEETING

The regular meeting of Spartans, 198 will be held Thursday, July 18 and not Sunday, July 14. Every member is asked to attend, for discussion of the outing which is to be held Sunday, July 21 will be the main topic. More about this outing will be reported in next edition of Napredok.

Balkan Flash

MILWAUKEE, Wis. — All Balkan members are requested to attend the next regular meeting still held at the same place, date and time. Among the important business to be discussed, the quarterly auditor's report will be read, and the question as to a prospective picnic and its location decided upon.

The younger group is especially urged to attend so that future arrangements for this coming year's bowling can be discussed and decided upon.

I am requested to report that a group of Balkan ladies attended the recent Victorians' Moonlight Picnic and wish to convey that a good time was had by all, and also express their gratitude to the Committee, also to the Vic's in general, for the sociable way they were treated.

The above stated also applies to the Federation Committee who have done such a splendid and successful job in sponsoring the SSPZ Day Celebration.

Yes, the Balkan balina participants were present (as you have no doubt already read in the last week's issue) but the fact is that fair lady Luck did not sojourn with us.

Our clash, between the Trail Blazers, 1st Team, and our man team proved to be really thrilling and interesting from the start to the very finish. Altho the Balkans lost two consecutive games, nevertheless, both teams were at par thruout each of the games until the final frames, when Ladi Tome, Trail Blazers balina ace, came thru with superb rolling to win the decisive points and laurels for his team. Anyway, the old fighting spirit of "the best man wins" still prevails—and so our sincere congratulations to the winners—but you can rest assured that in our next encounter, at which we will arrange to have our aces (Krašović) present, things will not fare so smoothly for the T. B.'s.

The Balkan ladies, in turn, fared much better in their encounters, defeating the Victorians lassies in two straight consecutive games but finally meeting their "Waterloo" at the

(Continued on page 3)

CHICAGO BALINA TOURNEY SCORES

Men's Division

| Teams | Score by Games | | |
|--|----------------|-----|-----|
| | 1st | 2nd | 3rd |
| Trail Blazers (No. 1) | 21 | 21 | — |
| vs | | | |
| Victorians (Scrubs) | 2 | 14 | — |
| vs | | | |
| Roznik, Lodge No. 227 | 14 | 21 | 21 |
| vs | | | |
| Lodge No. 100 | 21 | 20 | 11 |
| vs | | | |
| Trail Blazers (No. 2) | 21 | 21 | — |
| vs | | | |
| Balkans, Lodge No. 24 | 19 | 18 | — |
| vs | | | |
| Lodge No. 19 | 21 | 21 | — |
| vs | | | |
| Victorians (Dubs) | 19 | 13 | — |
| vs | | | |
| Lodge No. 1 | 0 | 21 | 8 |
| vs | | | |
| Lodge No. 19 | 21 | 20 | 21 |
| vs | | | |
| Trail Blazers (No. 1) | 21 | 6 | 13 |
| vs | | | |
| Rozniks, Lodge No. 227 | 14 | 21 | 21 |
| vs | | | |
| Lodge No. 19 | 20 | 21 | 20 |
| vs | | | |
| Roznik, Lodge No. 227 | 21 | 14 | 21 |
| (Trail Blazer, No. 2 team, forfeited to Rozniks in semi-finals.) | | | |
| vs | | | |
| Balkans, Lodge No. 24 | 21 | 21 | — |
| vs | | | |
| Victorians, Lodge No. 205 | 11 | 14 | — |
| vs | | | |
| Lodge No. 100 | 21 | 21 | — |
| vs | | | |
| Trail Blazers, Lodge 197 | 11 | 11 | — |
| vs | | | |
| Lodge No. 100 | 21 | 21 | — |
| vs | | | |
| Balkans, Lodge No. 24 | 5 | 8 | — |

UTOPIANS' MEETING

CLEVELAND, O. — The regular monthly meeting of Lodge Utopians will be held on Monday, July 15, at 8 p. m. in the library of Slovene Workers' Home. All members are urged to attend.

NOTICE TO SPARTAN BALL PLAYERS

CLEVELAND, O.—All Spartan ball players are requested to meet at Cavalier Cafe, 6507 St. Clair Ave., Thursday evening (tonight) at 6:30 p. m., or if impossible to attend, get in contact with Stan Zagar at 9306 Parmalee or call LI-3837. Also uniforms will be distributed to players.

Attention, All Chicago Lodges

CHICAGO, Ill. — The Trailblazers, Lodge No. 197, are going to hold a Moonlight Dance on Saturday, July 13 at Gano Farmer's Hall, 116th & Eggleston Ave., 425 W. 116th St.

There will be plenty of good music, good food and plenty of moonlight, we hope!

So, come out and have a roaring good time. Girls, bring your fellows, and fellows, bring your girls.

I'll be seeing you the 13th. The larger the crowd the more fun we will have.

Katherine Zadnik, President

(Continued on page 3)